ako je potom wen huschegnu, dyž hogeń hugaßnu, ńemějachu weto žednogo kuža. Robinson ße myßlaschо, až ńejo hyza hyschczi doscź welika byka; ßwoj naporany rěd pak kschěschо měsch a togodla hobsamknu, maky pjaz twarisch a gjarnze palisch kaž gjarnzar. K takemu žěku pak ńeběschо nět žeden godny zaß, pscheto wono ße pscheze hyschczi desch=czowischo a akle sa woßym abo zaßesch tyženi chopi ńebjo ße saßej rosjaßnisch. Nět, myßlaschо ße Robinson, nět bužo ße syma sachopisch. Ale zo ße sta? Syma běschо mimo! Robinson wižeschо, až nowa tschawa roscžo, až bomy nowy list a pupki kryduju a schykno jo, kaž we nejrědńejschem nalětu. Zeka wěz běschо jomu žiwna a ju namožaschо wěrisch, lězrownož ju wižeschо.

Michał: „Nan, jo ga to we pschawže wěrno, až ßu kraje, žož ńejo žedna syma?“

Nan: Jo, to jo wěrno. Glědajschо, naschа semja jo welika kula, jaden bok semje stoj stawńe k połnoży a drugi k połńu a saßej jaden k wjazoru a drugi pod žajtschо. Dyž něto wot połnozneje strony měrisch až do połudńejschеje, pschižoschh duzy do ßrěža, wotžož masch k połnozy rowno tak daloko ako połudńu, a ta strona tam ßrěža ße po=měnijo „goruza zona“, a tam jo psches zeke lěto, jadno lěto ak druge, lutne lěsche a žedńe žedna syma. Tam stoj ßkyńzo psches=połńo lužam huschej głowy. Na hobej boka wot goruzeje zony, k połudńu tak deŕe ako k połnozy, jo „glewka zona“ abo strona, žož ße s zaßami pschemńenijo, až pschižo naléto, lěsche, nasyńe, syńe, kaž to podla naß jo, pscheto my bydlimy we glewkej zońe. Nam

SLUB Wir führen Wissen. http://digital.slub-dresden.de/id480762368/62 Serbski institut Sorbisches Institut